FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

123 — 79

Province: Ontario — District No.: 123 — S. District No.: 5 North Ward — Enumeration District / District du recenseur — No.: 32 — in / dans: Town of Kenora Rolly Lis No2 North Ward (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 5 Total = 301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: R.J. Rose — Enumerator. / Recenseur.

June 5 — 6. 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DE LA VISITE		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling-house / Maison	Family / Famille	Name of each person in family, beginning with the head of the family / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de la famille	Place of abode. (Township or parish, city, town or village, and street number, if in a city, town or village. If in township or parish, lot, concession or locality. If in a city, town or village, name of street and house number.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, rang ou concession et lot. Si dans une cité, ville ou village, nom de la rue et le numéro de la maison.)	Sex / Sexe	Relation to head of family / Parenté avec le chef de la famille ou le ménage	Condition as to marriage, i.e., whether single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	Year of immigration to Canada / Année de l'immigration au Canada	Year of naturalization / Année de la naturalisation	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Trade, occupation or work done / Métier, profession ou genre de travail	Employer, employee or working on own account / Employeur, employé ou travaillant pour son compte	Employer / Patron	Employé / Employé	Weeks employed in 1910 at trade or occupation / Nombre de semaines employé dans le métier ou la profession en 1910	Wages earned in 1910 at trade or occupation / Salaire gagné dans le métier ou la profession en 1910	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine au métier principal	Total earnings in 1910 from chief occupation / Total des gains dans le métier principal en 1910	Total earnings in 1910 from all occupations (if any) / Total des gains dans tous les métiers en 1910 (s'il y a lieu)	Rate of earnings per hour at chief occupation / Taux du salaire par heure au métier principal	Upon life / Sur la vie	Accidental death or disease / Par cas d'accidents ou de maladie	Cost of insurance per annum / Coût de l'assurance par année	Months at school in 1910 / Nombre de mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée ordinairement	Can speak English or French only / Peut parler seulement l'anglais ou le français	Can speak both English and French / Peut parler l'anglais et le français	Can neither read nor write / Ne sait ni lire ni écrire	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10	11	Cotter	Andrew	108 8th Ave E.	M	Head	W	April	1861	50	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Plumber		Self	No	80								$1000		$1600		Yes	Yes	E			
		Cotter	Thomas	"	M	Son	S	March	1891	20	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Plumber		No	Yes	No	Hardware	34		54		720						Yes	Yes	E			
		Cotter	Rosa	"	F	Daughter	S	Janry	1890	21	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	E			
		Cotter	Stella	"	F	Daughter	S	Feby	1892	19	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	E			
11	12	Lelievre	Joseph	411 1st Ave S	M	Head	M	December	1858	52	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Cook		No	Yes	No	Camp	52		12		900		$1000		1620		No	No	F			
		Lelievre	Alma	"	F	Wife	M	November	1874	36	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	E-F			
		Lelievre	Isidore	"	M	Son	S	July	1902	8	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	None															7	Yes	Yes	E-F			
		Lelievre	Isabelle	"	F	Daughter	S	June	1905	5	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	None															7	Yes	Yes	E-F			
		Lelievre	Leon	"	M	Son	S	August	1906	4	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	E-F			
		Lelievre	Rose	"	F	Daughter	S	May	1909	2	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	None																No	No	E-F			
		Gleason	Maria	"	F	Cooper	W	August	1868	42	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	E-F			
12	13	Stewart	Alex.	107 Railway St	M	Head	M	Janry	1876	37	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Night Watchman			Yes		Yard	50		52		700			500	1200		Yes	Yes	E			
		Stewart	Sarah	"	F	Wife	M	Sept	1876	25	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
		Stewart	Maggie	"	F	Daughter	S	Nov.	1896	14	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
		Blake	Edward	"	M	Cooper	S	Dec	1881	29	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer			Yes		C.P.R.											Yes	Yes	E			
		Ernest	Rene	"	M	Cooper	S	October	1893	18	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Office Clerk			Yes		Hotel	52										Yes	Yes	E-F			
		Gray	Jno	"	M	Lodger	S	Sept	1885	22	England			English	Canadian	Anglican	Ticket Agent			Yes			40		96		345						Yes	Yes	E			
		Murdock	Jean	"	F	Lodger	M	Sept	1881	29	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Musician																Yes	Yes	E			
13	14	Thompson	Emma	Railway St	F	Head	S	Feby	1879	32	Ontario			Half Breed	Canadian	Anglican	Dressmaking + Domestic			No			52				520						Yes	Yes	E			
14	15	Kendall	Wilham	127 5th Ave	M	Head	M	September	1863	47	England			English	Canadian	Anglican	Engineer			No	Yes	No	Can Relay	52		52		2080		$1000 $5000		$3800		Yes	Yes	E			
		Kendall	Mary	"	F	Wife	M	November	1863	47	England			English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
		Kendall	Ivan	"	M	Son	S	May	1890	21	Ontario			English	Canadian	Anglican	Hardware Clerk			No	Yes	No	Hardware	52		48		600		1000		2500		Yes	Yes	E			
		Kendall	Mervin	"	M	Son	S	Sept	1891	19	Ontario			English	Canadian	Anglican	Druggist Clerk			No	Yes	No	Drug Store	52		48		624		1000		2500		Yes	Yes	E			
		Kendall	Amber	"	M	Son	S	Aug	1895	16	Ontario			English	Canadian	Anglican	None															10	Yes	Yes	E			
		Tait	Nancy	"	F	Domestic	S	May	1883	28	Ontario			Half Breed	Canadian	Anglican	Domestic			No	Yes	No	Private	44		12		180					Yes	Yes	E-Cree			
		Hoar	Adelaide	"	F	Sister in law	W	October	1865	45	England			English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
15	16	Cook	Eugene	520 2nd Street	M	Head	M	Janry	1866	45	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	Druggist			Yes													Yes	Yes	E			
16	17	McEneny	Archibald	522 2nd Street	M	Head	M	March	1863	48	Scotland			Scotch	Canadian	Church of Christ	Cook			No	Yes	No	Hotel	52		12		720					Yes	Yes	E			
		"	Isabella	"	F	Wife	M	June	1871	39	Scotland			Scotch	Canadian	Church of Christ	None																Yes	Yes	E			
		"	Mary	"	F	Daughter	S	Janry	1893	17	Ontario			Scotch	Canadian	Church of Christ	Stenographer			No	Yes	No				48		200					Yes	Yes	E			
		"	Archie	"	M	Son	S	Janry	1896	15	Ontario			Scotch	Canadian	Church of Christ	Printers apprentice			No	Yes	No	Printers	52		54		468					Yes	Yes	E			
		"	Norma	"	F	Daughter	S	Nov	1909	1	Ontario			Scotch	Canadian	Church of Christ	None																—		E			
17	18	Templeton	Grace	538 2nd Street	F	Head	W	March	1867	44	England			English	Canadian	Church of Christ	None																Yes	Yes	E			
		"	Hanna	"	F	Daughter	S	September	1892	18	Ontario			English	Canadian	Church of Christ	Taking Care Rooms			No	Yes	No	House	52	52	48		120					Yes	Yes	E			
		"	Robert	"	M	Son	S	July	1895	15	Ontario			English	Canadian	Church of Christ	Laborer			No	Yes	No	Box Factory										Yes	Yes	E			
18	19	Goudreau	Joseph	2nd Street S	M	Head	M	August	1855	55	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	Boat Captain			No	Yes	No	Boat	26 2nd		40		650					Yes	Yes	E			
		Goudreau	Christina	"	F	Wife	M	May	1860	51	Nova Scotia			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			
		"	Jose	"	M	Son	S	April	1897	14	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	None															10	Yes	Yes	E			
		"	Jennie	"	F	Daughter	S	December	1901	9	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	None															10	Yes	Yes	E			
19	20	McElheran	Adam	534 2nd St S	M	Head	M	August	1872	38	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Secretary			No	Yes	No	Ry Y.M.C.A.										Yes	Yes	E			
		"	Hattie R.	"	F	Wife	M	May	1876	35	U.S.A.	1905		American	Canadian	Methodist	Matron																Yes	Yes	E			
		"	Wilbert	"	M	Brother	S	September	1878	32	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Caretaker			No	Yes	No	Pool Room										Yes	Yes	E			
		"	Olive	"	F	Daughter	S	August	1907	3	Quebec			Scotch	Canadian	Methodist	None																					
		Meekler	Flora	"	F	Mother in law	W	Janry	1847	64	U.S.A.	1905		American	Canadian	Methodist	None																					
20	21	Beach	William	530 2nd S S	M	Head	M	March	1876	36	Ontario			English	Canadian	Methodist	Furniture			No	Yes	No																
20	21	"	Alfretta	"	F	Wife	M	April	1875	33	U.S.A.	1908		American	Canadian	Methodist	None																					
		"	Eileen	"	F	Daughter	S	September	1909	1	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																					
21	22	Hudson	Fred	540 2nd S S	M	Head	M	December	1863	47	Ontario			English	Canadian	Methodist	Contractor																					
		Hudson	Sibella	"	F	Wife	M	August	1879	31	U.S.A.			Irish	Canadian	Methodist	None																					
		Hudson	Gordon	"	M	Son	S	Janry	1894	17	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																					